Contrato N° 07/2015

Entre **MUNICIPALIDAD DE MINGA GUAZU**, domiciliada en calle Mcal. Estigarribia c/Bernardino Caballero , centro urbano de Minga Guazú, República del Paraguay, representada en este acto por el Intendente Municipal Ing. Digno Caballero Ruíz, con Cédula de Identidad Civil Nº 932.259.- , y el Abog. Felix M. Ordano Diaz en su carácter de Secretario General, con Cédula de Identidad Civil Nº 508.431.-, denominada en adelante la CONTRATANTE, por una parte, y, por la otra, la firma **Servi-Maquina,** domiciliada en Km. 11 Ruta Internacionale Nº 7 (Fraccion el Pinar) Ciudad del Este, República del Paraguay, representada para este acto por **Basilides Chaparro Garcete**, con Cédula de Identidad N° **892939-4**, denominada en adelante el PROVEEDOR, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente "CONTRATO DE **MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE MAQUINARIAS DE LA INSTITUCIÓN MUNICIPAL**", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1. OBJETO.

"Mantenimiento y Reparación de Maquinarias de la Institución Municipal"

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

(a) Contrato;

(b) El Pliego de Bases y Condiciones y sus Adendas o modificaciones;

(c) Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas;

(d) La oferta del Proveedor;

(e) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;

(f) Addenda.

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente.

2. **IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.**

Abog. Felix M. Ordano Díaz
SECRETARIO GENERAL
Municipalidad de Minga Guazú

Servi-Maquina
de Basilides Chaparro
RUC: 892939-4

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al siguiente detalle:

[Tabla]

Año	T.P.	Programa	Sub Programa	Proyecto	Objeto de Gasto	F.F.	O.F.	Departamento	Monto
2015	*2*	*1*	*0*	*0*	*240*	*30*	*001*	*10*	*120.000.000*

Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) con el ID Nº 295.163.-

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de de Contratación Directa **Nº 09/2015**, para **"Mantenimiento y Reparación de Maquinarias de la Institución Municipal"**, convocado por la **MUNICIPALIDAD DE MINGA GUAZÚ**. La adjudicación fue realizada según acto administrativo N° 848/2015 de fecha 22 de abril de 2.015.-

5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.

Item*	Código Catalogo*	Descripción del Bien *	Unidad de Medida*	Cantidad*	Precio unitario (IVA incluido)**	Precio Total (IVA incluido)**
1	**73152101-013**	**TRACTOR NEW HOLAND 7630 N° 1**	**Gl**	**1**		**13.710.000**
		Filtro de aceite de motor	Unidad	3	50.000	150.000
		Filtro de combustible	Unidad	3	40.000	120.000
		Filtro de aire primario	Unidad	3	150.000	450.000
		Filtro de aire secundario	Unidad	3	80.000	240.000
		Valde aceite motor	Unidad	3	440.000	1.320.000
		Reten masa delantera	Unidad	2	50.000	100.000
		Cojinete empuje	Unidad	1	450.000	450.000
		Disco de embrague	Unidad	1	1.100.000	1.100.000

Abog. Felix M. Ordano Díaz
SECRETARIO GENERAL
Municipalidad de Minga Guazú

Servi-Maquina
de Basilides Chaparro
RUC: 892939-4

		Reten cuello trasero	Unidad	1	170.000	170.000
		Reparación de radiador	Unidad	1	580.000	580.000
		Correa motor	Unidad	2	100.000	200.000
		Correa ventilador	Unidad	2	140.000	280.000
		Plato de presión	Unidad	1	950.000	950.000
		Eje de mando	Unidad	1	2.900.000	2.900.000
		Reparación de Alternador	Unidad	1	450.000	450.000
		Reparación de Motor de Arranque	Unidad	1	650.000	650.000
		Reparación completo de parte eléctrica	Unidad	1	700.000	700.000
		Valde de Aceite de Caja	Unidad	5	360.000	1.800.000
		Rectificación de Volante	Unidad	1	265.000	265.000
		Reparación de Tanque de Combustible	Unidad	1	105.000	105.000
		Limpieza de Radiador	Unidad	1	130.000	130.000
		Solución de perdida de aceite	Unidad	1	100.000	100.000
		Mano de Obra por las Reparaciones	Unidad	1	500.000	500.000
2	**73152101-013**	**Tractor Agrícola Valmet 985**	**Gl**	**1**		**10.710.000**
		Filtro de aceite de motor	Unidad	3	50.000	150.000
		Filtro de combustible	Unidad	3	40.000	120.000
		Filtro de aire primario	Unidad	3	160.000	480.000
		Filtro de aire secundario	Unidad	3	90.000	270.000
		Valde aceite motor	Unidad	3	440.000	1.320.000
		Reten masa delantera	Unidad	2	40.000	80.000
		Cojinete empuje	Unidad	1	480.000	480.000
		Disco de embrague	Unidad	1	1.100.000	1.100.000

Abog. Felix M. Ordano Díaz
SECRETARIO GENERAL
Municipalidad de Minga Guazú

Servi-Maquina
de Basilides Chaparro
RUC: 892939-4

		Reten cuello trasero	Unidad	1	180.000	180.000
		Reparación de radiador	Unidad	1	580.000	580.000
		Correa motor	Unidad	2	150.000	300.000
		Reparación de Tanque de Combustible	Unidad	1	100.000	100.000
		Plato de presión	Unidad	1	950.000	950.000
		Rectificación de Volante	Unidad	1	250.000	250.000
		Reparación de Alternador	Unidad	1	450.000	450.000
		Reparación de Motor de Arranque	Unidad	1	650.000	650.000
		Reparación completo de parte eléctrica	Unidad	1	700.000	700.000
		Valde de Aceite de Caja	Unidad	5	360.000	1.800.000
		Manguera dirección	Unidad	1	150.000	150.000
		Mano de Obra por las Reparaciones	Unidad	1	600.000	600.000
3	**73152101-014**	**MANTENIMIENTO DE MOTONIVELADORA K 140**	**Gl**	**1**		**37.162.000**
		Cuchilla reforzado	Unidad	2	1.100.000	2.200.000
		Bulón Cuchilla con tuerca	Unidad	26	7.000	182.000
		Juego de Calce de ajuste círculo	Unidad	1	3.400.000	3.400.000
		Juego de Calce de guía cuchilla	Unidad	1	1.700.000	1.700.000
		Reparación de Circulo y Cuchilla	Unidad	1	1.600.000	1.600.000
		Filtro de Aceite Motor	Unidad	3	120.000	360.000
		Filtro de Aire Primario	Unidad	2	390.000	780.000
		Filtro de aire secundario	Unidad	2	300.000	600.000
		Filtro de combustible	Unidad	6	110.000	660.000
		Trampa de Agua	Unidad	2	90.000	180.000
		Cadena Tanden	Unidad	2	3.550.000	7.100.000

Ing. Pet. M. Ordano Díaz
SECRETARIO GENERAL
Municipalidad de Minga Guazú

Servi-Maquina
de Basilides Chaparro
RUC: 892939-4

		Mano de Obra por las Reparaciones	Unidad	1	1.600.000	1.600.000
		Juego de Reparo de Bomba de Agua	Unidad	1	680.000	680.000
		Reparación de Bomba de Agua	Unidad	1	180.000	180.000
		Reparación de Tren Delantero con Perno y Buje	Unidad	1	4.200.000	4.200.000
		Ruleman punta eje	Unidad	2	370.000	740.000
		Retén Punte Eje	Unidad	2	90.000	180.000
		Cambio de Cuchilla	Unidad	1	250.000	250.000
		Correa Ventilador	Unidad	2	170.000	340.000
		Valde de 20 Litros Aceite 90	Unidad	5	360.000	1.800.000
		Valde de 20 Litros Aceite 50	Unidad	5	450.000	2.250.000
		Valde de 20 Litros Aceite Motor 15/40	Unidad	3	440.000	1.320.000
		Silenciador de Escape	Unidad	1	800.000	800.000
		Abrazadera de Escape	Unidad	2	80.000	160.000
		Salida de Escape	Unidad	1	360.000	360.000
		Reparación de Alternador	Unidad	1	500.000	500.000
		Reparación de Motor de Arranque	Unidad	1	740.000	740.000
		Limpieza y Reparación de Radiador	Unidad	1	1.400.000	1.400.000
		Mano de Obra por las Reparaciones	Unidad	1	900.000	900.000
4	**73152101-015**	**REPARACIÓN COMPLETO DE PALA CARGADORA CATERPILLAR 924**	**Gl**	**1**		**29.018.000**
		Bomba Central de Freno	Unidad	1	3.800.000	3.800.000
		Filtro de Aceite Motor	Unidad	3	130.000	390.000
		Filtro de Aire Primario	Unidad	3	380.000	1.140.000

Abog. Félix M. Ordano Díaz
SECRETARIO GENERAL
Municipalidad de Minga Guazú

Servi-Maquina
de Basilides Chaparro
RUC: 892939-4

		Filtro de aire secundario	Unidad	3	300.000	900.000
		Filtro de combustible	Unidad	3	100.000	300.000
		Trampa de Agua	Unidad	3	76.000	228.000
		Valde de Aceite Motor	Unidad	3	440.000	1.320.000
		Aceite Hidráulico	Litros	100	20.000	2.000.000
		Reparación de Alternador	Unidad	1	420.000	420.000
		Reparación de Motor de Arranque	Unidad	1	600.000	600.000
		Reparación completo de parte eléctrica	Unidad	1	850.000	850.000
		Correa Motor	Unidad	2	95.000	190.000
		Limpieza y Reparación de Radiador	Unidad	1	1.400.000	1.400.000
		Bateria de 100 AMP	Unidad	2	650.000	1.300.000
		Reparación de perno y buje de la pala frontal	Unidad	1	4.500.000	4.500.000
		Reparación de válvula de alivio presión de freno	Unidad	1	2.100.000	2.100.000
		Válvula central de freno	Unidad	1	5.900.000	5.900.000
		Manguera hidráulica	Unidad	3	260.000	780.000
		Mano de Obra por las Reparaciones	Unidad	1	900.000	900.000
5	**73152101-009**	**MANTENIMIENTO DE RETROEXCAVADORA 416E**	**Gl**	**1**		**19.761.000**
		Reparo de cilindro hidráulico	Unidad	8	462.000	3.696.000
		Soldadura de Cuchara	Unidad	1	125.000	125.000
		Soldadura de Caño Hidráulico	Unidad	1	55.000	55.000
		Filtro de aceite motor	Unidad	3	90.000	270.000
		Filtro de combustible	Unidad	3	130.000	390.000

Abog. Félix M. Ordano Díaz
SECRETARIO GENERAL
Municipalidad de Minga Guazú

Servi-Maquina
de Basilides Chaparro
RUC: 892939-4

		Trampa de agua	Unidad	3	65.000	195.000
		Filtro de Aire Primario	Unidad	3	350.000	1.050.000
		Filtro de Aire Secundario	Unidad	3	280.000	840.000
		Valde de Aceite Motor	Unidad	3	440.000	1.320.000
		Manguera Hidráulica 1/2 x 1.20	Unidad	1	170.000	170.000
		Valde de Aceite Motor	Unidad	2	350.000	700.000
		Solución de Cabo de la pata hidráulica	Unidad	1	200.000	200.000
		Manguera Hidráulica 1° x 90	Unidad	1	350.000	350.000
		Limpieza y Reparaciónd de Radiador	Unidad	1	1.200.000	1.200.000
		Reparación de Alternador	Unidad	1	550.000	550.000
		Reparación de Motor de Arranque	Unidad	1	700.000	700.000
		Aceite Hidráulico	Litros	100	19.000	1.900.000
		Reparación de Perno y Buje de la pala frontal	Unidad	1	1.700.000	1.700.000
		Reparación de perno y buje de la Retro	Unidad	1	2.600.000	2.600.000
		Reparación de Cilindro Hidráulico y Mantenimiento Completo	Unidad	1	1.750.000	1.750.000
6	**73152101-992**	**MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE CORTADORA TATÚ N° 01**	**Gl**	**1**		**2.596.000**
		Rúleman	Unidad	6	230.000	1.380.000
		Retén	Unidad	6	45.000	270.000
		Correa 096	Unidad	12	58.000	696.000
		Mano de Obra por Reparaciones	Unidad	1	250.000	250.000
7	**73152101-992**	**MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE CORTADORA TATÚ N° 02**	**Gl**	**1**		**2.335.000**

Ing. Félix M. Ordano Díaz
SECRETARIO GENERAL
Municipalidad de Minga Guazú

Servi-Maquina
de Basilides Chaparro
RUC: 892938-4

		Rúleman	Unidad	6	220.000	1.320.000
		Retén	Unidad	6	45.000	270.000
		Correa C51	Unidad	9	55.000	495.000
		Mano de Obra por Reparaciones	Unidad	1	250.000	250.000
8	**78180101-027**	**MANTENIMIENTO DE CAMIONETA CHEVROLET MONTANA**	**Gl**	**1**		**2.298.000**
		Rectificación de tapa motor	Unidad	1	170.000	170.000
		Esmerilación de Válvulas	Unidad	8	22.000	176.000
		Junta tapa motor	Unidad	1	150.000	150.000
		Aceite de Motor	Litros	16	32.000	512.000
		Aceite de Motor	Unidad	3	35.000	105.000
		Bujía	Unidad	4	40.000	160.000
		Rectificación de tambor de freno	Unidad	2	40.000	80.000
		Zapata de freno	Unidad	4	40.000	160.000
		Juego de Pastilla de Freno	Unidad	2	140.000	280.000
		Correa Motor	Unidad	2	125.000	250.000
		Mano de Obra por Reparaciones	Unidad	1	255.000	255.000
9	**78180101-027**	**MANTENIMIENTO DE FURGONETA HIACE REGIUS Año 1997**	**Gl**	**1**		**2.410.000**
		Homocinética	Unidad	2	520.000	1.040.000
		Aceite de Motor	Unidad	3	40.000	120.000
		Aceite de Motor	Unidad	20	40.000	800.000
		Filtro de Aire	Unidad	3	50.000	150.000
		Mano de Obra por Reparaciones	Unidad	1	300.000	300.000
						120.000.000

El monto total del presente contrato asciende a la suma de: ciento veinte millones.----------

Abog. Felix M. Ordano Díaz
SECRETARIO GENERAL
Municipalidad de Minga Guazú

Servi-Maquina
de Basilides Chaparro
RUC: 892939-4

--

El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Especiales del Contrato (CEC).

6. VIGENCIA DEL CONTRATO

El plazo de vigencia de este Contrato es a partir de la firma del presente contrato durante 03 (tres) meses.

7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES.

Los bienes deben ser entregados dentro de los plazos establecidos en el Cronograma de Entregas del Pliego de Bases y Condiciones, en la siguiente dirección; Avda. Mcal. Estigarribia e/ Gral. Bernardino Caballero.----------

8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.

La administración del contrato estará a cargo de: Dirección de Administración y Finanzas.----------

9. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZA EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al 5 % del monto total del contrato.-

10. MULTAS.

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".

Abog. Felix M. Ordano Díaz
SECRETARIO GENERAL
Municipalidad de Minga Guazú

Servi-Maquina
de Basilides Chaparro
RUC: 892939-4

11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03, y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato (CGC y CEC).

12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.

13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en el Distrito de Minga Guazú República del Paraguay al día 23 mes abril y año 2.015.-

Basilides Chaparro Garcete
C. I. Nº 892.939.-
Representante Legal

Servi-Maquina
de Basilides Chaparro
RUC: 892939-4

Ing. Agr. Digno Caballero Ruiz
Intendente Municipal
Contratante

Abog. Felix M. Ordano Díaz
Secretario General